

## INHALTSVERZEICHNIS

TRANSLITERATION.....	XXIV
ABKÜRZUNGEN UND TEXTKRITISCHE ZEICHEN.....	XXIV
EINLEITUNG.....	XXVII
VERZEICHNIS DER TEXTABBILDUNGEN.....	XXXI

### BESCHREIBUNGEN

#### I. TIBETISCHE BUCHDECKEL

Schlichter rot-braun lackierter Buchdeckel (Nr. 1).....	3
Kleines Paar geschnitzter Buchdeckel, offensichtlich mit der Darstellung des Pha-dam-pa Sangs-rgyas und seiner Gefährten versehen (Nr. 2).....	3
Geschnitzter Buchdeckel mit der Darstellung eines majestätischen Löwen (Nr. 3).....	4
Geschnitzter Buchdeckel mit der Darstellung eines Löwen und großen Ranken (Nr. 4).....	5
Geschnitzter Buchdeckel mit einer kleinen Gans vor kunstvoll verschlungenen Lotosranken (Nr. 5).....	6
Geschnitzter Buchdeckel mit der Rañjanā-Inschrift <i>Om ma ñi pa dme hūṃ</i> (Nr. 6).....	6
Geschnitzter Buchdeckel mit der Darstellung der Fünf Jinas (Nr. 7).....	7
Buchdeckel-Paar mit einem geschnitzten Oberdeckel, der Darstellungen des Amitāyus, des Caturbhūja-Avalokiteśvara und des Vajrapāṇi zeigt (Nr. 8).....	7
Geschnitzter Buchdeckel mit sieben Buddha-Darstellungen (Nr. 9).....	8
Geschnitzter Buchdeckel mit der Darstellung des Buddha Śākyamuni, flankiert von Mañjuśrī und Vajrapāṇi (Nr. 10).....	9
Geschnitzter Buchdeckel mit der Darstellung von drei maßgeblichen Szenen aus dem Leben des Buddha (Nr. 11).....	10
Geschnitzter Buchdeckel mit der Darstellung der Fünf Jinas (Nr. 12).....	11
Geschnitzter Buchdeckel mit neun Lotosranken (Nr. 13).....	11
Geschnitzter und vergoldeter Buchdeckel mit Rautenmuster und imitierten Edelsteinlagen (Nr. 14).....	12
In Kerbschnitzerei gefertigter, bemalter Buchdeckel mit der Darstellung von Rauten und den Acht Glückssymbolen (Nr. 15).....	13
Goldbemalter Lackdeckel mit einem Pfauenpaar (Nr. 16).....	14
Goldlinierter Lackdeckel mit der Darstellung von Glückssymbolen ( <i>bkra-shis rtags-brgyad</i> ) in der Art der Buchdeckel des Yongle-Kanjur (Nr. 17).....	14
Geschnitzter Buchdeckel der Bön-Tradition mit Lotosblumen-Medaillons (Nr. 18).....	15
Ein Paar geschnitzter Buchdeckel mit weberschiffchen-artigen Hexagonen (Nr. 19).....	17
Geschnitzter Buchdeckel mit dem Daśakarovaśī, einer umfangreichen Rañjanā-Inschrift und figurativen Darstellungen (Nr. 20).....	18

## Inhaltsverzeichnis

Geschnitzter Buchdeckel mit der Darstellung der Prajñāpāramitā, flankiert von Buddha Ratnasambhava und Buddha Śākyamuni (Nr. 21) .....	19
Geschnitzter Unterdeckel mit der Darstellung der Vase mit dem Lebenswasser (Nr. 22).....	19
Geschnitzter Buchdeckel mit der Rañjanā-Inschrift Oṃ ma ṇi padme hūṃ hrīḥ (Nr. 23).....	20
Kleiner geschnitzter Buchdeckel mit der Rañjanā-Inschrift Oṃ ma ṇi padme hūṃ (Nr. 24).....	20
Ein Paar goldbemalter Lackdeckel mit Lotos- und Blumenmotiven (Nr. 25).....	21
Geschnitzter Buchdeckel mit der Darstellung des Buddha Śākyamuni, flankiert von den Acht Bodhisattvas und zwei Stūpas (Nr. 26) .....	21
Geschnitzter Buchdeckel mit der Darstellung dreier Gottheiten (Nr. 27).....	22
Geschnitzter Buchdeckel mit der Rañjanā-Inschrift Oṃ ma ni padme hūṃ Oṃ Āḥ Hūṃ (Nr. 28).....	23
Bemalter Buchdeckel mit drei großen Wellenbögen (Nr. 29).....	23
Buchdeckel mit sechs unterschiedlichen Lotosblüten (Nr. 30).....	24
Bemalter Buchdeckel mit zwei Rosetten (Nr. 31).....	24
Buchdeckel mit der Darstellung eines Bodhisattva (Nr. 32).....	25
Schnitzerei mit einem von zwei Löwen flankierten Vajra (Nr. 33) .....	35
Buchdeckel mit zwei Gänsen (Nr. 34) .....	26
Buchdeckel mit der Prajnaparamita und zehn Buddhas (Nr. 35) .....	26
Mit vier Lotos-Rosetten bemalter Buchdeckel (Nr. 36).....	27
Buchdeckel mit dem Rañjanā-Schriftzug Oṃ ma ṇi padme hūṃ hrīḥ (Nr. 37).....	27
Buchdeckel mit den Buddhas der Drei Zeiten und einem Ṣaḍakṣarī-Lokeśvara (Nr. 38).....	28
Buchdeckel mit drei Buddha-Darstellungen (Nr. 39) .....	28
Buchdeckel mit einem fortlaufenden Rosettenband (Nr. 40).....	29
Ein Paar grob behauener Buchdeckel (Nr. 41).....	29
Rot lackiertes Paar tibetischer Buchdeckel mit Rañjanā-Aufschrift (ca. 19. Jh.) (Nr. 42).....	30

## II. URKUNDEN UND HANDSCHRIFTLICHE NOTIZEN

### A) URKUNDEN (yig-tshags)

Staatsvertrag zwischen Ladakh und Purig aus dem Jahre 1753 (Nr. 43) .....	31
---	----

### B) HANDSCHRIFTLICHE NOTIZEN

Erinnerungsnotiz ( <i>dran-tho</i> ) des lo-chen Dharma-shrī über die Aushändigung eines Buches und die Weitergabe der beiden Schlussfolien des gSang ba'i rnam thar zur sauberen Niederschrift (Nr. 44) .....	34
--	----

## III. HISTORIOGRAPHISCHE WERKE

### A) CHRONIKEN (chos-'byung) UND GESCHICHTLICHE ABHANDLUNGEN (lo-rgyus)

Ursprungsgeschichte ( <i>lo-rgyus</i> ) des Zyklus rDzogs-chen a-ti zab-don snying-po (Nr. 45).....	37
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Geschichtlicher Abriss (lo-rgyus) der Guru-Überlieferungslinie (Nr. 46).....	38
Geschichtlicher Abriss (lo-rgyus) des harten Mantra des Vajrakīlaya (Nr. 47).....	39
Überlieferungsgeschichte (lo-rgyus) des gTer-ma-Zyklus Zab-chos rig-'dzin thugs-thig (Nr. 48).....	40
Entstehungsgeschichte (lo-rgyus) des schreckenerregenden Beschützers mGon-po Zhal-bzhi-pa (bka'-srung dregs-pa) (Nr. 49).....	40
Überlieferungsgeschichte (lo-rgyus) des Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 50).....	41

## Inhaltsverzeichnis

---

Entstehungsgeschichte (lo-rgyus) der drei Arten des Guruyoga (thugs-sgrub) entsprechend dem Thugs-sgrub rdo-rje rtsal-gyi chos-skor (Nr. 51) .....	42
Überlieferungsgeschichte (brgyud-pa'i lo-rgyus) des Grundwerks der Thugs-sgrub-Praxis mit der Prophezeiung des Auftretens rGod-kyi ldem-'phru-can's als gTer-ston (Nr. 52).....	42
Ursprungsgeschichte (lo-rgyus) des Thugs-sgrub rtsal-gyi chos-skor (Nr. 53) .....	44
Erzählerische Abhandlung (lo-rgyus) über rituelle Verrichtungen Padmasambhavas und rGod-ldem's, um Tibets Wohlergehen zu bewirken (Nr. 54) .....	44
Entstehungsgeschichte (byung-tshul-gyi lo-rgyus) der Gottheit Bya-khyung nag-po (Nr. 55) .....	45
Entstehungsgeschichte (lo-rgyus) der Gottheit rDo-rje khyung (Nr. 56).....	45
<b>B) BIOGRAPHIEN (rnam-thar) UND AUTOBIOGRAPHIEN (rang-rnam)</b>	
In Form einer Preisung seiner spirituellen Natur verfasstes Bittgebet (rnam-thar gsol-'debs) an den Khrul-zhig Byang-chub gling-pa alias Nyag-bla Padma bdud-'dul (Nr. 57).....	46
Kurz gefasste Autobiographie (rnam-thar bsdu-pa) des Karma Chags-med (Nr. 58) .....	46
'Gyur-med rdo-rje's Geheime Autobiographie mit der Darstellung seiner persönlichen Visionen (nyams-s nang-gi rtogs-brjod) (Nr. 59).....	50
Kurze Biographie (rnam-thar) der ma-gcig Lab-kyi sgron-ma (Nr. 60) .....	51
In der Art von Tagebucheinträgen (nyin-tho) notierte Imaginationen und Träume des Ngag-dbang chos-'phel (Nr. 61).....	51
<b>C) ORTSBESCHREIBUNGEN (gnas-yig)</b>	
Abhandlung über die heilsgeschichtliche Bedeutung der heiligen Orte (gnas-bshad) der Lehrtradition rGod-ldem's (Nr. 62).....	52
<b>IV. GEISTLICHE GESÄNGE (mgur, glu-dbyangs)</b>	
Gesang für das Akkumulationsopfer (tshogs-glu) (Nr. 63).....	53
<b>V. TIBETISCHE WISSENSCHAFTEN</b>	
<b>A) HANDWERKSKUNST UND TECHNIK</b>	
Anleitung zur Zeichnung (thig-rtsa) des Maṇḍala für die Thugs-sgrub-Praxis (Nr. 64).....	54
Ornamentierung (rgyan-bkod) des Maṇḍala für die Thugs-sgrub-Praxis (Nr. 65).....	54
Bya-khyung nag-po: Anfertigung des Schutzrades ('khor-lo'i bca'-thabs) (Nr. 66) .....	55
Khyung-nag: Mantra-Rezitation zum Schutz (bsrung) vor üblen Krankheiten und Anleitung zur Anfertigung des Schutzrades ('khor-lo 'bri-ba) (Nr. 67) .....	55
Zeichnung (bris-yig) eines Schutzrades zur Abwehr von Waffengewalt (Nr. 68).....	56
Methode zur Zeichnung (bri-thabs) des Schutzrades für ein langes Leben (Nr. 69).....	56
<b>B) MEDIZIN</b>	
Dreiteilige Textsammlung mit medizinischen Werken (sman-skor) (Nr. 70).....	57
Abhandlung mit Werken zur tibetischen Medizin (sman) (Nr. 71).....	57
Abhandlung mit kleineren Werken zur tibetischen Medizin (sman) (Nr. 72).....	58
Abhandlung mit unterschiedlichen Werken zur tibetischen Medizin (sman) (Nr. 73) .....	58
Umfangreiche Abhandlung zur tibetischen Medizin (gso-rig) (Nr. 74).....	59
<b>C) POETIK (snyan-ngag)</b>	
Subhāṣitaratnanidhi des Sa-skya paṇḍi-ta (Nr. 75) .....	59

**VI. INHALTSVERZEICHNISSE UND LISTEN (dkar-chag)**

Darstellung (dkar-chag) der historischen Umstände der Entstehung zweier sKu-tshab-Statuen des Guru (Nr. 76) .....	63
Darstellung (dkar-chag) des legendenhaften Hintergrunds der Verbergung von Substanzen, die Freiwerdung durch Genuss bewirken (Nr. 77).....	65
Inhaltsübersicht (dkar-chag) zu den Werken des Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 78).....	68
Inhaltsübersicht (dkar-chag) für die Werke der Sammlung Thugs-sgrub rdo-rje rtsal-gyi chos-skor, gNas-chung sGra-dbyangs gling-Druck (Nr. 79) .....	69
Überblick über den Aufbau (them-byang) und die Werke des gTer-ma-Zyklus Thugs-sgrub rdo-rje rtsal-gyi chos-skor (Nr. 80).....	60
Liste (tho) erforderlicher Requisiten für die in Nr. 158 beschriebenen Zurückziehungen (Nr. 81).....	70

**VII. GRUNDLEGENDE BELEHRUNGEN**

**A) EINFÜHRUNGEN (ngo-sprod)**

Sieben Einführungen ( <i>ngo-sprod</i> ) innerer Art (Nr. 82).....	71
Sieben Einführungen ( <i>ngo-sprod</i> ) geheimer Art (Nr. 83) .....	71
Sieben Einführungen ( <i>ngo-sprod</i> ) äußerer Art (Nr. 84) .....	72
Einführung (ngo-sprod) zum sByin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 85) .....	73
Einführung (ngo-sprod) in die mKha-'gro brda-yig-Schrift (Nr. 86).....	73
Einführung (ngo-sprod) in die mKha-'gro brda-yig-Schrift (Nr. 87).....	74

**B) WERKE ZUR SCHULUNG DES GEISTES (blo-sbyong) UND ZUM STUFENWEG DER ERLEUCHTUNG (lam-rim)**

Kurzgefasste Geistesschulung (blo-sbyong) aus der Feder des 'Ba'-ra-ba rGyal-mtshan dpal-bzang-po, Ne'u-steng-Druck (Nr. 88).....	77
sGam-po-pa's Stufenweg zur Erleuchtung (lam-rim), rGyal-gyi shrī Ne'u-steng-Druck (Nr. 89) .....	78
Dublette von Nr. 89 (Nr. 90) .....	84
Umfassende Meditationspraxis (sgrub-pa'i lag-len) der 'Ba'-ra bKa'-brgyud-Schule, rGyal-gyi shrī Ne'u-steng-Druck (Nr. 91) .....	85
Dublette von Nr. 91 (Nr. 92) .....	88

**C) BELEHRUNGEN NACH SŪTRA-ART (gdams-pa, gdams-ngag, zhal-gdams)**

Unterweisung (gdams-pa) über den Yoga für Tag- und Nachtzeiten (Nr. 93).....	88
Unterweisung (gdams-pa) über die Praxis der Fixierung des Geistes auf Visionen (Nr. 94) .....	89
Mündliche Unterweisung (zhal-gdams) für Kun-bzang chos-rgyal (Nr. 95) .....	90
Mündliche Unterweisung (zhal-gdams) für lHun-grub rdo-rje (Nr. 96) .....	90
Karma Chags-med's Unterweisungen (zhal-gdams) über die rituellen und meditativen Praktiken während Zurückziehungen, Ne'u-steng-Druck (20. Jh.) (Nr. 97) .....	91
Kurze Unterweisung (zhal-shes) für Einsiedler (Nr. 98).....	98
Tshe dpag-med (Amitāyus): Unterweisung (gdams-pa) zur Extrahierung von Essenzen (bcud-len) (Nr. 99) .....	98
Darlegung (bstan-pa) der Drei Gelübde (Nr. 100) .....	99
Unterweisung (zhal-gdams) des Dharmasvāmin zum Zyklus Byin-rlabs bla-sgrub (Nr. 101) .....	100
sMan-bla (Bhaiṣajyaguru): Unterweisung (zhal-gdams) zur Evokation innerer Art entsprechend dem Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 102).....	100

## Inhaltsverzeichnis

---

rTa-mgrin yab-yum (Hayagrīva): Unterweisung (zhal-gdams) des Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus zur Evokation entsprechend der neuen Tradition der Schatzliteratur (Nr. 103) .....	101
Unterweisung (gdams-ngag) zur Beseitigung der Ungleichgewichte im Körper (Nr. 104).....	101
Geheime Unterweisung (gdams-ngag gsang-ba) (Nr. 105).....	102
Unterweisung (gdams-ngag) über die propädeutischen Zeichen des Erleuchtungsweges (Nr. 106).....	102
Unterweisung (gdams-pa) zur Erteilung von Belehrungen einzig anhand von Zeichen, Symbolen und Andeutungen entsprechend dem sNyan-rgyud yid-bzhin nor-bu-Zyklus (Nr. 107).....	102
bDe-mchog (Cakrasaṃvara): In Versform gegebene Unterweisung (gdams-ngag) zur Hervorhebung der essentiellen Bedeutung (Nr. 108).....	103
Gu-ru rin-po-che (Padmasambhava): Unterweisung (gdams-ngag) über die Notwendigkeit der Einhaltung der Gelübde (Nr. 109).....	103
<b>D) ESOTERISCHE UNTERWEISUNGEN (man-ngag, sngags-kyi gdams-ngag)</b>	
Unterweisung ( <i>gdams-pa</i> ) über das Abschneiden der starken Anhaftungen an den Saṃsāra (khregs-chod) (Nr. 110) .....	104
Unterweisung (gdams-pa) über die über alles gedanklich Greifbare hinausgehende Dimension (thod-rgal) (Nr. 111).....	105
Unterweisung (gdams-pa) über die Zeichen und das Ausmaß der Verwirklichung (Nr. 112).....	105
Überaus geheime Unterweisung (gdams-pa mchog-tu gsang-ba) über die erfahrbare Frucht (Nr. 113).....	106
Ma-mo sngags-kyi bsrung-ma: Spezielle esoterische Unterweisung ( <i>man-ngag</i> ) (Nr. 114).....	107
Ma-mo sngags-kyi bsrung-ma: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Veranlassung ihrer vier Arten von Aktivitäten (Nr. 115).....	107
Ma-mo sngags-kyi bsrung-ma: Eine Sammlung ritueller Verrichtungen (las-tshogs) bezüglich der esoterischen Unterweisung (Nr. 116).....	108
Nur in Einzelübertragung weitergegebene esoterische Unterweisung (man-ngag) des rDza dPal-sprul für seinen Schüler Shrī (Nr. 117).....	109
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Esoterische Unterweisung (man-ngag) und Anleitung zur Zeichnung des Schutzrades (Nr. 118) .....	109
sKu-gsum lha: Geheime Unterweisung (gsang-ba'i gdams-pa) zur Geomantie (Nr. 119).....	110
Padma 'byung-gnas (Padmasambhava) und rDo-rje He-ru-ka (Vajraheruka): Zusammenfassende, esoterische Unterweisung (gnad-'dus) über Körper, Wort und Geist des Buddha (Nr. 120).....	111
Mahā gu-ru rDo-rje drag-po rtsal: Esoterische Unterweisung (man-ngag) über die Erzeugungsstufe (bskyed-rim) (Nr. 121) .....	112
sGrub-pa bKa'-brgyad: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Schülerweihe geheimer Art (Nr. 122) .....	112
rDo-rje drag-po rtsal: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Vernichtung (ar-la gtad-pa) der 'Gong-po-Dämonen (Nr. 123).....	113
rDo-rje drag-po rtsal: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Abwendung des Einflusses (kha-bsgyur) übler gDong-Dämonen (Nr. 124) .....	113
Phyag-na rdo-rje: Geheime esoterische Unterweisung (gsang-ba'i man-ngag) und Mantra-Rezitation (Nr. 125) .....	114

## Inhaltsverzeichnis

---

Bya-khyung nag-po: Mantra-Rezitation (sngags) und Anleitung zur Zeichnung seines Schutzrades ('khor-lo'i 'bris-yig) (Nr. 126) .....	115
Khyung-nag: Esoterische Unterweisung (man-ngag) über das Schutzrad (Nr. 127) .....	115
sMan-bla (Bhaiṣajyaguru): Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Heilung von Krankheiten (Nr. 128) .....	116
Esoterische Unterweisung (man-ngag) Padmasambhavas zur Ausmerzung von Krankheiten (Nr. 129).....	116
Esoterische Unterweisung (man-ngag) Padmasambhavas zur Abwendung von Krankheiten (Nr. 130).....	117
Esoterische Unterweisung (man-ngag) Padmasambhavas zur Behandlung von Krankheiten (Nr. 131).....	117
sMan-gyi bla (Bhaiṣajyaguru): Esoterische Unterweisung (man-ngag) Padmasambhavas zur Abwehr von Krankheiten, die durch die gNyan und andere Dämonen verursacht werden (Nr. 132).....	118
sMan-gyi bla (Bhaiṣajyaguru): Esoterische Unterweisung (sman-gyi man-ngag) zur Behandlung von Krankheiten, die durch die gNyan und andere Dämonen verursacht werden (Nr. 133).....	118
gSang-bdag rdo-rje (Vajrapāṇi): Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Abwendung von Krankheiten (Nr. 134) .....	119
Rigs-gsum mgon-po: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Behebung von Augenkrankheiten (Nr. 135).....	120
sDe-brgyad: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Vermeidung von Zerwürfnissen (Nr. 136).....	120
rDo-rje rnam-'joms (Vajravidāraṇa): Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Zerstörung der Fünf Gifte (Nr. 137).....	120
Gu-ru bDe-ba chen-po: Tiefgründige esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Thugs-sgrub-Praxis (Nr. 138).....	121
Khro-bo gShin-rje gshed (Krodha-Yamāntaka): Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Beruhigung von Ängsten auf dem Weg durch den Bar-do (Nr. 139) .....	121
Beliebige Yi-dam-Gottheit: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zum Schutz vor Banditen (Nr. 140).....	122
Beliebiger Yi-dam: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Herstellung des Tarnholzes (Nr. 141).....	122
Beliebiger Yi-dam: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Herstellung eines Tarnholzes zum Schutz vor ansteckenden Viehkrankheiten und Banditen (Nr. 142) .....	123
Bal-mo nag-mo: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Fesselung von Banditen (Nr. 143).....	123
rDo-rje drag-po rtsal: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Erlangung der 'Schnellfüßigkeit' (Nr. 144).....	124
'Byung-ba bzhi'i lha-mo: Geheime esoterische Unterweisung (gsang-ba'i man-ngag) zum Erwerb von Reichtum und anderen Genüssen (Nr. 145) .....	124
Beliebiger Yi-dam: Unterweisung (gdams-ngag) zum Schutz vor durch Frost verursachten Schaden von Getreide nach äußerer, innerer und geheimer Art (Nr. 146).....	125
Beliebiger Yi-dam: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zum Schutz vor durch Frost verursachten Schaden von Getreide (Nr. 147) .....	125

## Inhaltsverzeichnis

---

Khyung-nag rtsal-chen: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Veranlassung von Regen (Nr. 148).....	126
rTa-mgrin dbang-chen: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Beendung von Regenfall (Nr. 149).....	127
rDo-rje drag-po rtsal: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zum Schutz vor Hagel (Nr. 150)....	127
Beliebiger Yi-dam: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zum Schutz vor Blitzschlag und Hagel (Nr. 151).....	128
Ma-hā gu-ru drag-po rtsal: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Vorbereitung von Dung (Nr. 152).....	128
rDor-rje drag-po rtsal: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zum Schutz von Waffen und Truppen (Nr. 153).....	129
Thub-chen (Mahāmuni): Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Befriedung kämpferischer Handlungen (Nr. 154).....	129
rDo-rje drag-po rtsal: Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Zeichnung des Schutzrades (Nr. 155).....	130
rGyal-ba rigs-Ingā (Pañcakula): Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Extrahierung von Essenzen (bcud-len) (Nr. 156).....	130
Esoterische Unterweisung (man-ngag) zur Zubereitung von Substanzen (bdud-rtsi las-sbyor) und zur Übung der Schnellfüßigkeit (Nr. 157).....	131
Geheime mündliche Unterweisung (snyan-brgyud zhal-gdams) für Zeiten der Zurückziehung (Nr. 158).....	133
Mündliche Unterweisung (snyan-rgyud zhal-gdams) zur Durchführung bestimmter Verrichtungen, die während Zurückziehungen ausgeführt werden (Nr. 159).....	133
Mündliche Unterweisung (zhal-gdams) über die relative und endgültige Wahrheit (Nr. 160).....	134
Zusammenfassung der besonderen mündlichen Unterweisung (zhal-gdams) des sNyan-rgyud-Zyklus zur Bindung der gNyan-Dämonen an ihren Eid (Nr. 161).....	134
Esoterische Unterweisung (zhal-gdams) des rGyal-ba thod-pa (Nr. 162).....	135

### VIII. ZUSAMMENFASSENDE DARSTELLUNGEN (khrid, khrid-yig)

rGyal-ba rigs-Ingā (Pañcakula): Zusammenfassende Darstellung (khrid-yig) der Praxis der über alles Gedankliche hinausgehenden Dimension (thod-rgal) (Nr. 163).....	136
Zusammenfassende Darstellung (khrid-yig) der Praxis des Ursprünglichen (Nr. 164).....	136
Die einleitende Liste der Verrichtungen (rtsa-tho) als Bestandteil der zusammenfassenden Darlegung (khrid-yig) der Praxis des Rig-'dzin thugs-thig-Zyklus (Nr. 165).....	137
Einführung (khrid) zur meditativen Erweckung und Mehrung liebevollen Mitgefühls, Ne'u-steng-Druck (Nr. 166).....	138
Einführung (khrid) zur meditativen Erweckung und Mehrung liebevollen Mitgefühls, Ne'u-steng-Druck (Nr. 167).....	139

### IX. KOMMENTARE ('grel-pa)

Beliebiger Yi-dam: Genereller Kommentar (dgongs-bshad) zur Schülerweihe, Ne'u-steng-Druck (Nr. 168).....	141
Systematische Darlegung (mnam-bshad) der Konzeption und der schwierigen Punkte des Heilsweges entsprechend der Zab-don chos-kyi gter-mdzod-Tradition, Ne'u-steng-Druck (Nr. 169).....	142

Basistext (rtsa-tshig) und ausführlicher Basiskommentar (rtsa-'grel) zur Lehre von den Cakras (Nr. 170).....	143
Kommentar ('grel-pa) zum Karnatantravajrapada (sNyan rgyud rdo rje tshig rkang) samt Biographien der Überlieferungsträger (bla-brgyud rnam-thar) (Nr. 171).....	144
Abhandlung (rnam-bshad) über das Wirken der heilswirksamen Kräfte von Körper, Wort und Geist entsprechend der Thugs-sgrub-Tradition (Nr. 172).....	148
<b>X. NOTIZEN (zin-bris)</b>	
'Od dpag-med (Amitābha): Ergänzung (lhan-thabs) zu den Notizen (zin-bris) für die Evokation der Sukhāvātī (Nr. 173) .....	149
'Od dpag-med (Amitābha): Notizen (zin-bris) zum Zyklus gNam-chos bDe-chen zhing-sgrub (Nr. 174).....	149
Gu-ru rin-po-che (Padmasambhava): Notizen (zin-bris) zum Weiheritual (Nr. 175).....	150
<b>XI. REDEN (gtam)</b>	
Rede (gtam) über die Notwendigkeit der Schulung von Ansicht, Meditation und Handeln (Nr. 176).....	151
Rede (gtam) über die Aufhebung allen Handelns als Essenz der rDzogs-chen-Praxis (Nr. 177).....	152
Rede (gtam) über die Bedeutung angemessenen Handelns (ya-rabs spyod-pa) (Nr. 178).....	152
Rede (gtam) mit der Warnung, vorgeblichen Dharma-Lehrern und Schwindlern hinterher zu laufen (Nr. 179).....	152
Rede (gtam) über die Notwendigkeit, sich auf Bodhicitta zu stützen (Nr. 180) .....	153
Lehrrede (gtam) mit Instruktionen für die Zeiten der Meditation (Nr. 181).....	154
Lehrrede (gtam) mit Instruktionen für die Zeiten des Handelns (Nr. 182) .....	158
Lehrrede (gtam) mit Instruktionen für die Zeit nach der Erlangung der Frucht des Weges (Nr. 183).....	158
Von Trauer erfüllte Rede (skyo-ba'i gtam) über die Erscheinungen des Saṃsāra, Ne'u-steng-Druck (Nr. 184).....	184
<b>XII. GELÜBDE (sdom-pa) UND SÜNDENBEKENNTNISSE (bshags-pa)</b>	
Bekenntnis aller Sünden und Verfehlungen (bshags-pa) (Nr. 185) .....	160
Ma-hā gu-ru (Mahāguru): Wiedergutmachung und Sündenbekenntnis (skong-bshags) (Nr. 186).....	161
bsTan-srung Dam-can rgya-mtsho: Wiedergutmachung und Sündenbekenntnis (skong-bshags) (Nr. 187).....	161
Gleicher Text wie Nr. 187 (Nr. 188).....	162
Thugs-rje chen-po (Mahākāruṇika): Zufriedenstellung und Sündenbekenntnis (bskang-bshags) (Nr. 189).....	162
Gleicher Text wie Nr. 189, Dublette von Nr. 191 und 192 (Nr. 190) .....	163
Dublette von Nr. 190 und 192, gleicher Text wie Nr. 189 (Nr. 191) .....	163
Dublette von Nr. 189, gleicher Text wie Nr. 190 und 191 (Nr. 192) .....	163
Ma-mo: Wiedergutmachung von Streit ('khrugs-skong) (Nr. 193).....	164
Alle Gottheiten: Sündenbekenntnis (bshags-pa) entsprechend dem dKon-mchog spyi-'dus-Zyklus (Nr. 194).....	164



Kun-bzang yab-yum und Che-mchog yab-yum: Sündenbekenntnis (bshags-pa) zur Behebung der Folgen gebrochener Versprechen und sündhafter Befleckungen (Nr. 195).....	164
Dublette von Nr. 195 und Nr. 197 (Nr. 196).....	165
Dublette von Nr. 195 und Nr. 196 (Nr. 197).....	165
 <b>XIII. BITTGEBETE (gsol-'debs)</b>	
Bittgebet (gsol-'debs) an den in der eigenen Vision erscheinenden Lama (Nr. 198).....	166
Bittgebet (gsol-'debs) an die versammelten Gottheiten der verschiedenen Klassen (rigs-'dus) (Nr. 199).....	166
Siebenstrophiges Bittgebet an die Gottheiten des Überlieferungszyklus (brgyud-pa'i gsol-'debs) der gNam-chos 'od-chog-Tradition (Nr. 201).....	167
Bittgebet (gsol-'debs) an die Acht besten indischen Vidyādhara (Nr. 202).....	167
Gleicher Text wie Nr. 202, Dublette von Nr. 204 (Nr. 203).....	168
Gleicher Text wie Nr. 202, Dublette von Nr. 203 (Nr. 204).....	168
Kurz gefasstes Bittgebet (gsol-'debs) an die rDo-rje phag-mo (Vajravārāhī) (Nr. 205).....	168
Gleicher Text wie Nr. 205, Dublette von Nr. 207 und Nr. 208 (Nr. 206).....	169
Gleicher Text wie Nr. 205, Dublette von Nr. 206 und Nr. 208 (Nr. 207).....	169
Gleicher Text wie Nr. 205, Dublette von Nr. 206 und Nr. 207 (Nr. 208).....	169
Bittgebet (gsol-'debs) an die bDe-chen rgyal-mo (Nr. 209).....	170
Fried- und Zornvolle Gottheiten (zhi-khro): Bittgebet (gsol-'debs) aus der Tradition des Karma gling-pa (Nr. 210).....	170
Bittgebet an die Gottheiten und Überlieferungsträger (brgyud-pa'i gsol-'debs) des gNam-chos bDe chen zhing sgrub (Nr. 211).....	171
Bittgebet (gsol-'debs) für den sKu-gsum bla-ma'i rnal-'byor (Nr. 212).....	172
Bittgebet (gsol-'debs) des rig-'dzin 'Ja'-tshon snying-po (Nr. 213).....	172
Bittgebet (gsol-'debs) an die Überlieferungsträger der dKon-mchog spyi-'dus-Tradition (Nr. 214).....	173
Friedvolle und zornvolle Gottheiten (zhi-khro): Bittgebet (gsol-'debs) (Nr. 215).....	173
Bittgebet (gsol-'debs) an die Seng-ge'i gdong-pa-can (Nr. 216).....	174
Dublette von Nr. 216 und Nr. 218 (Nr. 217).....	174
Zwei Dubletten von Nr. 216 und Nr. 217 (Nr. 218).....	174
He-ru-ka (Heruka): Bittgebet an die Überlieferungsträger (brgyud-'debs) (Nr. 219).....	175
Dublette von Nr. 219 und Nr. 221 (Nr. 220).....	175
Dublette von Nr. 219 und Nr. 220 (Nr. 221).....	175
Zwei identische Textzeugen eines Bittgebets (gsol-'debs) an den Bla-ma drag-po rTa-khyung 'bar-ba (Nr. 222).....	175
Dublette von Nr. 222 (Nr. 223).....	176
Lo-ke-shva-ra (Lokeśvara): Bittgebet (gsol-'debs) (Nr. 224).....	176
Dublette von Nr. 224 (Nr. 225).....	177
Sammlung von kurzen Bittgebeten (gsol-'debs) aus der 'Brug-pa bKa-brgyud-Tradition des Shākya-śrī, Ne'u-steng-Druck (Nr. 226).....	177
Bittgebet (gsol-'debs) an die Guru-Überlieferungslinie des Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 227).....	179
Bittgebet (gsol-'debs) an rGod-kyi ldem-'phru-can, angesichts seiner glorreichen Taten (nam-thar) Verwirklichung zu gewähren (Nr. 228).....	180

Kurzes Bittgebet (gsol-'debs) des Ngag-dbang chos-'phel an seinen Wurzellama, den dge-slong Ngag-dbang phun-tshogs (Nr. 229).....	180
Bittgebet (gsol-'debs) des Ngag-dbang chos-'phel an seinen Lehrer Ngag-dbang phun-tshogs (Nr. 230).....	180
Bittgebet an die Überlieferungslinie (bla-brgyud gsol-'debs) der bKa'-gdams lha-bzhi-Tradition (Nr. 231).....	181
<b>XIV. WUNSCHGEBETE (smon-lam) UND WUNSCHVERSE (smon-tshig)</b>	
Wunschverse (smon-tshig) (Nr. 232).....	182
Lampenopfer und Wunschgebet (mar-me smon-lam) (Nr. 233).....	182
Wunschgebet (smon-lam) um eine gute Wiedergeburt und spirituelle Verwirklichung (Nr. 234).....	183
Zwei Dubletten von Nr. 234 und 236 (Nr. 235).....	184
Dublette von Nr. 234 und 235 (Nr. 236).....	184
Wunschverse (smon-tshig) für das Gedeihen der Lehre des Buddha und der Ma-gcig Lab-sgron (Nr. 237).....	184
<b>XV. VEREHRUNG (phyag-'tshal-ba), ZUFLUCHTNAHME (skyabs-'gro) UND VORBEREITENDE ÜBUNGEN (sngon-'gro)</b>	
Rigs-'dus: Zufluchtnahme (phyag-'tshal) (Nr. 238).....	185
rTsa-gsum: Allgemeine Vorbereitende Übungen (spyi'i sngon-'gro) (Nr. 239).....	185
rTsa-ba-gsum: Allgemeine vorbereitende Übungen (sngon-'gro) (Nr. 240).....	186
Vorbereitende Übungen (sngon-'gro) (Nr. 241).....	187
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Meditative Praxis friedvoller Art (stod-las dkar-po) (Nr. 242).....	187
Vorbereitende Verrichtungen (sngon-'gro) für die Praxis der beiden Stufenfolgen entsprechend dem Zab-chos rig-'dzin thugs-thig-Zyklus (Nr. 243).....	188
Khro-bo: Vorbereitende Übungen (sngon-'gro) für das Maṇḍala-Ritual entsprechend dem Drag-po thugs-kyi sgrub-skor (Nr. 244).....	188
Gu-ru rin-po-che (Padmasambhava): Auferlegung der Vorbereitenden Übungen (sngon-'gro) (Nr. 245).....	189
<b>XVI. OPFERRITUALE (mchod-pa)</b>	
Kun-tu bzang-po (Samantabhadra): Ketten von Opferungen (mchod-'phreng) (Nr. 246).....	190
Friedvolle und zornvolle Gottheiten (zhi-khro): Aufforderung zur Verspeisung der Opfertgaben unter der Rezitation der Namen der Gottheiten (mtshan-sngags khā-hi) (Nr. 247).....	190
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Darbringung der Speiseopfer (mchod-pa) und Pressung von Tshva-tshva (Nr. 248).....	191
Fried- und zornvolle Gottheiten (zhi-khro): Ergänzung (lhan-thabs) für die Opferung (mchod-pa) des Amṛta entsprechend dem Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 249).....	192
<b>XVII. MEDITATIONS- UND OPFERRITUALE IN BEZUG AUF DEN GEISTLICHEN LEHRER (bla-ma mchod pa, bla-ma'i rnal-'byor)</b>	
Bittgebet für Festes Verweilen (brtan-bzhugs) an Karma Chags-med (Nr. 250).....	193

Von Tsong-kha-pa verfasster kurzer Guruyoga (bla-ma'i rnal-'byor) (Nr. 251) .....	194
<b>XVIII. LOBPREISUNGEN (bstod-pa)</b>	
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Lobpreisung und Aufforderung zur Verrichtung von Aufgaben (bstod-bskul) (Nr. 252).....	195
Nag-po chen-po (Mahākāla): Lobpreisung (bstod-pa) in Verszeilen, deren Anfänge der Reihenfolge des tibetischen Alphabets folgen (Nr. 253) .....	195
rDo-rje drag-po rtsal: Lobpreisung (bstod-pa) (Nr. 254) .....	196
rDo rje drag-po rtsal: Lobpreisung (bstod-pa) entsprechend dem Thugs-sgrub-Zyklus (Nr. 255).....	196
<b>XIX. REZITATIONEN (ngag-'don)</b>	
'Od dpag-med (Amitābha): Rezitation für die Evokation (sgrub-thabs 'don-cha) samt abschließenden Verrichtungen (Nr. 256) .....	197
An den Lama gerichtete Rezitation (ngag-'don) der Vorbereitenden Übungen (sngon-'gro) entsprechend dem Klong-chen snying-thig-Zyklus samt Wunschgebeten (Nr. 257).....	198
An dem Lama gerichtete Rezitation (ngag-'don) der Vorbereitenden Verrichtungen für den Klong-chen snying-thig-Zyklus (Nr. 258) .....	201
Dublette von Nr. 258 (Nr. 259) .....	202
'Od dpag-med (Amitābha): Rezitation des Evokationsrituals (sgrub-thabs 'don-cha) für die himmlische Sphäre Sukhāvātī (Nr. 260) .....	202
Friedvolle und zornvolle Gottheiten (zhi-khro): Rezitation von Mantras und Dhāraṇīs ('dzab- bzlas) und Stufenfolge der Visualisation (dmigs-rim) (Nr. 261) .....	202
<b>XX. VISUALISATIONSANWEISUNGEN (mngon-rtogs)</b>	
sMan-bla rigs-lnga (Bhaiṣajyaguru): Kurzgefasste Visualisationsanweisung (mngon-rtogs) entsprechend dem Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 262).....	204
<b>XXI. MEDITATIVE VERRICHTUNGEN MIT DER STUFENFOLGE DER ERZEUGUNG (bskyed-rim) UND VOLLENDUNG (rdzogs-rim)</b>	
Kun-tu bzang-po yab-yum (Samantabhadra): Vorbereitende Übungen für die Stufenfolge der Erzeugung (bskyed-rim sngon-'gro) samt Akkumulationsopfer ( <i>tshogs-mchod</i> ) und Reinigungszeremonie für die Verrichtungsflasche (las-bum bsang-sbyang) (Nr. 263).....	205
rTsa-ba-gsum: Stufenfolge der Vollendung (rdzogs-rim) (Nr. 264) .....	206
rDo-rje 'chang (Vajradhara) und die Fünf Buddha-Familien (rigs-lnga): Stufenfolge der Erzeugung (bskyed-rim), Ne'u-steng-Druck (Nr. 265) .....	207
sMan-rgyal (Bhaiṣajyarāja): Stufenfolge der Vollendung (rdzogs-rim) entsprechend dem Zyklus Byin-rlabs bla-sgrub (Nr. 266).....	208
rDo-rje sems-pa (Vajrasattva): Maṇḍala des Körper-Maṇḍala (lus-dkyil dkyil-'khor) (Nr. 267).....	208
<b>XXII. EVOKATIONSRITUALE (sgrub-thabs)</b>	
A) EVOKATIONSRITUALE (sgrub-thabs, cho-ga), AUFSTELLUNGEN RITUELLER VERRICHTUNGEN (las-byang)	
Friedvolle und zornvolle Gottheiten (zhi-khro): Evokation (sgrub-pa) (Nr. 268) .....	210

## Inhaltsverzeichnis

---

Ma-mo sngags-kyi bsrung-ma: Evokationsritual (sgrub-thabs) (Nr. 269) .....	211
Rigs-'dus: Geheime Evokation (gsang-sgrub) (Nr. 270) .....	212
Kun-tu bzang-po (Samantabhadra): Innere Evokation (nang-sgrub) (Nr. 271) .....	213
rTa-mgrin (Hayagrīva): Sammlung zusätzlicher ritueller Verrichtungen (las-tshogs) (Nr. 272) .....	213
Gleicher Text wie Nr. 272 (Nr. 273) .....	214
Bla-ma drag-po rTa-khyung 'bar-ba: Aufstellung ritueller Verrichtungen (las-byang) (Nr. 274) .....	214
Zwei identische Textzeugen mit gleichem Text wie Nr. 274, Dubletten von Nr. 276 und Nr. 277 (Nr. 275) .....	215
Zwei identische Textzeugen mit gleichem Text wie Nr. 274, Dublette von Nr. 275 und Nr. 277 (Nr. 276) .....	216
Zwei identische Textzeugen mit gleichem Text wie Nr. 274, Dublette von Nr. 275 und Nr. 276 (Nr. 277) .....	216
rDo-rje phag-mo (Vajravārāhī): Grundlegende Evokation (rtsa-ba'i sgrub-pa) (Nr. 278) .....	216
Gleicher Text wie Nr. 278, Dublette von Nr. 280 und 281 (Nr. 279) .....	217
Gleicher Text wie Nr. 278, Dublette von Nr. 279 und Nr. 281 (Nr. 280) .....	218
Gleicher Text wie Nr. 278, Dublette von Nr. 279 und 280 (Nr. 281) .....	218
Thugs-rje chen-po sDug-bsngal rang-grol: Geheime Evokation (gsang-sgrub) (Nr. 282) .....	218
Gleicher Text wie Nr. 282, Dublette von Nr. 284 und 285 (Nr. 283) .....	219
Gleicher Text wie Nr. 282, Dublette von Nr. 283 und 285 (Nr. 284) .....	220
Gleicher Text wie Nr. 282, Dublette von Nr. 283 und 284 (Nr. 285) .....	220
Sammlung von kurz gefassten Evokationsritualen (sgrub-thabs) und rJes-gngang-Weißen für 61 tantrische Gottheiten (Nr. 286) .....	220
Sa'i snying-po (Kṣitigarbha): Rituelle Praxis (lag-len) der Verbergung von Kalaśas zur Hervorbringung der Essenz der Erde samt Dhāraṇī-Rezitation (Nr. 287) .....	229
Friedvolle und zornvolle Gottheiten (zhi-khro): Rituelle Verrichtung (las-byang) (Nr. 288) .....	230
Guru Drag-po und Seng-gdong-ma: Rituelle Verrichtung (las-byang) (Nr. 289) .....	231
Friedvolle und zornvolle Gottheiten (zhi-khro): Erzeugung der rechten gedanklichen Einstellung zur Mantra-Rezitation ('dzab-dgongs) in Ergänzung zur Stufenfolge der meditativen Erzeugung (Nr. 290) .....	232
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Gebündelte Evokation (dril-sgrub) (Nr. 291) .....	232
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Evokation (sgrub-thabs) (Nr. 292) .....	233
rDo-rje gzhon-nu (Vajrakumāra): Gebündelte Evokation ( <i>dril-sgrub</i> ) (Nr. 293) .....	234
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Regelmäßig auszuführende Yoga-Praxis (rgyun-gyi rnal- 'byor) (Nr. 294) .....	234
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Darlegung der Natur der für die Evokation (sgrub-thabs) erforderlichen Phur-pa's (Nr. 295) .....	235
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Stufenfolge der Meditation ( <i>bsgom-byang</i> ) (Nr. 296) .....	235
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Gebündelte Evokation (gril-sgrub) (Nr. 297) .....	236
rTsa-gsum lha: Evokation äußerer Art (phyi-sgrub) (Nr. 298) .....	236
Padma Thod-'phreng rtsal: Evokation innerer Art (nang-sgrub) (Nr. 299) .....	237
Khrag-'thung Drag-po rtsal: Evokation geheimer Art (gsang-sgrub) (Nr. 300) .....	237
Thod-'phreng rtsal: Aufstellung ritueller Verrichtungen (las-byang) (Nr. 301) .....	238

## Inhaltsverzeichnis

---

Thod-'phreng sde-lnga: Evokation (sgrub-thabs) zur Herstellung segensreicher Substanzen (dam-rdzas) (Nr. 302).....	239
rDo-rje gro-lod: Evokation des Hūṃ (hūṃ-sgrub) als der Keimsilbe der Gottheit (Nr. 303).....	240
Thugs-rje chen-po 'Khor-ba yongs-grol: Evokation (sgrub-thabs) (Nr. 304).....	240
Tshe dpag-med (Amitāyus): Evokation (sgrub-thabs) (Nr. 305) .....	241
Che-mchog drag-po Thod-'phreng rtsal: Evokation harter Art (drag-sgrub) (Nr. 306).....	241
mGon-po Zhal-bzhi-pa: Evokation (sgrub-thabs) (Nr. 307) .....	242
mGon-po Zhal-bzhi-pa: Ausführung ritueller Verrichtungen (las-sbyor) (Nr. 308) .....	242
Thod-'phreng rtsal: Aufstellung ritueller Verrichtungen (las-sbyang) (Nr. 309) .....	243
He-ru-ka (Heruka): Aufstellung ritueller Verrichtungen (las-byang) für die Evokation geheimer Art (Nr. 310).....	244
Tshe dpag-med (Amitāyus): Aufstellung ritueller Verrichtungen (las-byang) aus dem Tshe- sgrub yang-snying kun-bsdus-Zyklus (Nr. 311) .....	244
Tshe dpag-med (Amitāyus): Regelmäßig durchzuführende Praxis (nyams-bzhes rgyun- khyer) des 'Chi-med yang-snying kun-'dus-Zyklus (Nr. 312).....	245
Rig-'dzin 'dus-pa: Evokation der inneren Art (nang-sgrub) (Nr. 313) .....	246
Dublette von Nr. 313 und Nr. 315 (Nr. 314) .....	247
Dublette von Nr. 313 und Nr. 314 (Nr. 315).....	247
dPal-chen 'dus-pa (Heruka): Herzenslehren (thugs-sgrub), zwei identische Textzeugen (Nr. 316).....	247
Dublette von Nr. 316 und Nr. 318 (Nr. 317).....	248
Dublette von Nr. 316 und Nr. 317 (Nr. 318).....	248
Seng-ge'i gdong-pa-can (Siṃhamukha): Evokation geheimer Art (gsang-sgrub) (Nr. 319).....	248
Zwei Dubletten von Nr. 319 und 321 (Nr. 320).....	249
Dublette von Nr. 319 und Nr. 320 (Nr. 321).....	249
g.Yu-thog Yon-tan mgon-po: Evokation äußerer Art (phyi-sgrub) nach dem Zyklus Byin- rlabs bla-sgrub (Nr. 322) .....	249
sMan-bla (Bhaiṣajyaguru): Evokation innerer Art (nang-sgrub) nach dem Zyklus Byin-rlabs bla-sgrub (Nr. 323).....	250
rTa-mgrin yab-yum (Hayagrīva): Geheime Evokation (gsang-sgrub) nach dem Zyklus Byin- rlabs bla-sgrub (Nr. 324) .....	251
rTsa-gsum lha: Gebündelte Evokation (dril-sgrub) (Nr. 325).....	251
Khros-ma nag-mo (Kruddhakālī): Evokation geheimer Art (gsang-sgrub) entsprechend dem Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 326) .....	251
Khros-ma nag-mo (Kruddhakālī): Anhang zur Evokation der geheimen Art (gsang-sgrub) entsprechend dem Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 327).....	252
rTa-mgrin yab-yum (Hayagrīva): Aufstellung ritueller Verrichtungen (las-byang) entsprechend dem Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 328).....	252
He-ru-ka (Heruka): Umfangreiche Aufstellung ritueller Verrichtungen (las-byang) (Nr. 329).....	253
Padma thod-'phreng rtsal: Geheime Evokation (gsang-ba'i sgrub-pa) (Nr. 330) .....	253
rTa-mgrin dmar-po (Rakta-Hayagrīva): Ritueller Verrichtungen (las-sbyor) (Nr. 331) .....	254
Gu-ru Drag-po rtsal: Gebündelte Evokation (dril-sgrub) (Nr. 332).....	254
Beliebiger Yi-dam: Vorbereitung (sta-gon) für die Schülerweihe und für den Eintritt in das Maṇḍala (Nr. 333).....	333
bDe-gshegs kun-'dus: Meditationspraxis (sgom-byang) (Nr. 334) .....	334

bDe-gshegs kun-'dus: Große Evokation (sgrub-pa chen-mo) (Nr. 335).....	256
Gu-ru rDo-rje drag-po: Flaschenritual (bum-sgrub) (Nr. 336).....	257
Kun-tu bzang-po (Samantabhadra): Ritual (cho-ga) zum Verbergen von Schatzschriften und -gegenständen (Nr. 337).....	258
Yi-dam lha: Hauptsächliche rituelle Verrichtung (las-gzhung) (Nr. 338) .....	258
rDo-rje rnam-'joms (Vajravīdāraṇa): Grundlegende Evokation (rtsa-ba'i sgrub-thabs) (Nr. 339).....	259
rDo-rje rnam-'joms (Vajravīdāraṇa): Evokationsritual (sgrub-thabs) (Nr. 340) .....	260
rDo-rje rnam-'joms (Vajravīdāraṇa): Evokation (sgrub-thabs) (Nr. 341) .....	260
Bya-khyung nag-po: Evokation (sgrub-thabs) und Darreichung von Speiseopfern (gtor-'bul) (Nr. 342).....	261
Khyung-chen: Stufenfolge der Meditationen (sgom-rim) und Mantra-Rezitation (sngags- bzlas) (Nr. 343) .....	262
sMan-gyi lha-mo lcam-dral: Evokationsritual (sgrub-thabs) (Nr. 344) .....	262
Drang-srong A-mo-li: Evokation (sgrub-pa) (Nr. 345).....	263
Khyung-po: Rituelle Verrichtung zur Schutzgewährung (bsrung-ba) (Nr. 346).....	263
Dzam-bha-la (Jambhala): Kleine Textsammlung mit rituellen Verrichtungen (sgrub-thabs) (Nr. 347).....	264
Tshe dpag-med (Amitāyus): Evokation (sgrub-thabs) äußerer und innerer Art (Nr. 348).....	265
Tshe dpag-med (Amitāyus) und rTa-mgrin dmar-po (Rakta-Hayagrīva): Evokation geheimer Art (gsang-sgrub) (Nr. 349) .....	266
Padma tshe-dbang rtsal: Meditation (sgom-pa) über die geheime Silbe Hṛī (Nr. 350).....	267
sPyan-ras gzigs (Avalokiteśvara): Evokationsritual (sgrub-thabs) (Nr. 351).....	268
<b>B) DIENSTERWEISUNGEN (bsnyen-sgrub)</b>	
Thod-'phreng rtsal: Annäherung (bsnyen-pa) (Nr. 352).....	268
Khor-lo sdom-pa (Saṃvara): Annäherung (bsnyen-thabs) (Nr. 353) .....	269
Mahā gu-ru rDo-rje drag-po rtsal: Annäherung (bsnyen-pa) (Nr. 354) .....	269
 <b>XXIII. VERRICHTUNGEN ZUR LEBENSVERLÄNGERUNG (tshe-sgrub)</b>	
Rig-'dzin (Vidyādhara): Ritus der Lebensverlängerung (tshe-sgrub) (Nr. 355).....	271
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Schülerweihe zur Lebensverlängerung (tshe-dbang) (Nr. 356).....	271
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Rituelle Verrichtung zur Lebensverlängerung (tshe-sgrub) (Nr. 357).....	272
Padma 'byung-gnas (Padmasambhava): Verrichtung zur Lebensverlängerung (tshe-sgrub) (Nr. 358).....	272
Tshe dpag-med (Amitāyus): Verrichtung zur Lebensverlängerung (tshe-sgrub) entsprechend dem Zyklus <i>Tshe-sgrub yang-snying kun-'dus</i> (Nr. 359).....	273
Tshe dpag-med (Amitāyus): rJes gnang-Weihe zur Lebensverlängerung (tshe-sgrub-kyi rjes- gnang) (Nr. 360).....	273
Tshe dpag-med (Amitāyus): Anleitung zur Anfertigung eines Lebenskreis-Amuletts (tshe- 'khor bca'-thabs) (Nr. 361) .....	274
Padmā ka-ra (Padmākara): Einführung in die Verrichtung der Lebensverlängerung (tshe- khrīd) nach dem Tshe-sgrub yang-snying kun-'dus-Zyklus (Nr. 362) .....	274
Tshe-dpag-med (Amitāyus): Lebensverlängerungszeremonie (tshe-sgrub) (Nr. 363).....	274

Tshe dpag-med (Amitāyus): Rituelle Verrichtungen zur Erlangung der Langlebigkeit (tshe-sgrub) (Nr. 364).....	275
<b>XXIV. AKKUMULATIONSSOPFER (tshogs-mchod), GAṆACAKRA (tshogs-kyi 'khor-lo)</b>	
Gottheiten der himmlischen Sphäre Sukhāvātī (bDe-chen zhing-gi lha): Akkumulationsopfer (tshogs-mchod) (Nr. 365).....	277
Thugs-rje chen-po sDug-bsngal rang-grol: Akkumulationsopfer (tshogs-mchod) für die Gottheit gemäß ihrer geheimen Evokation (Nr. 366).....	277
Dublette von Nr. 368 und 369, gleicher Text wie Nr. 366 (Nr. 367).....	278
Dublette von Nr. 367, gleicher Text wie Nr. 366 (Nr. 368).....	279
Dublette von Nr. 366, gleicher Text wie Nr. 367 und Nr. 368 (Nr. 369).....	279
Dam-can chos-skyong: Kurzgefasstes Akkumulationsopfer (tshogs-bsdus) (Nr. 370).....	279
Beliebige Gottheit: Akkumulationsopfer (tshogs-mchod) (Nr. 371).....	280
sMan-btsun mched-Inga: Akkumulationsopfer (tshogs-mchod) (Nr. 372).....	280
Akkumulationsopfer (tshogs-mchod) für die Gottheiten des bDe-chen zhing-sgrub-Zyklus (Nr. 373).....	281
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Akkumulationsopfer (tshogs-kyi mchod-pa) (Nr. 374).....	281
Ma-mgon lcam-dral: Akkumulationsopfer (tshogs-mchod) (Nr. 375).....	281
Dublette von Nr. 378 und 380 (Nr. 376).....	282
Dublette von Nr. 375 und 379 (Nr. 377).....	282
Gu-ru mthing-ka: Ganacakra (tshogs-'khor) (Nr. 378).....	282
<b>XXV. RITUELLE VERRICHTUNGEN UNTERSCHIEDLICHER ART (las sna-tshogs)</b>	
<b>A) OPFERRITUALE VERSCHIEDENER ART FÜR DIE DHARMAPĀLAS UND GSER-SKYEMS-TRANKOPFER</b>	
Phur-pa spu-gri: Sammlung ritueller Verrichtungen (las-tshogs) (Nr. 379).....	284
Badzra gu-ru (Vajraguru): Sammlung ritueller Verrichtungen (las-tshogs) (Nr. 380).....	284
Lo-ke-shva-ra (Lokēśvara): Sammlung ritueller Verrichtungen (las-tshogs) entsprechend dem Thugs-thig (Nr. 381).....	285
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Nachfolgende tantrische Verrichtungen (smad-las) (Nr. 382).....	286
Phyag-na rdo-rje (Vajrapāṇi): Sammlung ritueller Verrichtungen (las-tshogs) zur Erlangung erwünschter Qualitäten (Nr. 383).....	286
<b>B) ZUFRIEDENSTELLUNGEN (bskang-gso, bskang-bshags)</b>	
Rig-'dzin bla-ma brgyud-pa: Zufriedenstellung und Sündenbekenntnis (bskang-bshags) (Nr. 384).....	287
Dublette von Nr. 384 und Nr. 386 (Nr. 385).....	288
Dublette von Nr. 384 und 385 (Nr. 386).....	288
Ma-mo sngags-kyi bsrung-ma: Zufriedenstellung (bskang-ba) (Nr. 387).....	288
Ma-mo sngags-kyi bsrung-ma: Innige Aufforderung ( <i>rbad-bskul</i> ), Aktivitäten auszuführen (Nr. 388).....	289
Rig-'dzin 'dus-pa: Zufriedenstellung (bskang-ba) (Nr. 389).....	289
Beliebige Yi-dam-Gottheit: Zufriedenstellung (bskang-ba) (Nr. 390).....	290
bsTan-srung Dam-can rgya-mtsho: Weihe des Waffenarsenals (ru-mtshon mnga'-gsol) (Nr. 391).....	290
rDo-rje legs-pa (Vajrasādhū): Zufriedenstellung (bskang-gsol) (Nr. 392).....	291

## Inhaltsverzeichnis

---

sMan-btsun mched-lnga: Übertragung von Aktivitäten (phrin-las sgrub-pa) (Nr. 393) .....	291
Gleicher Text wie Nr. 393 (Nr. 394) .....	292
Tshe-ring mched-lnga: Betrauung mit Aufgaben (mnga'-gsol) (Nr. 395) .....	292
Gleicher Text wie Nr. 395 (Nr. 396) .....	293
Beliebige Schutzgottheit: Überantwortung von Aktivitäten (phrin-bcol) (Nr. 397) .....	293
Gleicher Text wie Nr. 397 (Nr. 398) .....	293
bDe-chen pad-'byung yab-yum: Stufenfolge der Zufriedenstellung (bskang-ba'i rim-pa) (Nr. 399) .....	294
Bla-ma rig-'dzin 'dus-pa: Kurzgefasste Zufriedenstellung und Bekenntnis gebrochener Versprechen (skong-bsdus) (Nr.400) .....	295
Gleicher Text wie Nr. 400, Dublette von Nr. 402 und Nr. 403 (Nr. 401) .....	295
Gleicher Text wie Nr. 400, Dublette von Nr. 401 und Nr. 403 (Nr. 402) .....	296
Gleicher Text wie Nr. 400, Dublette von Nr. 401 und Nr. 402 (Nr. 403) .....	296
Gu-ru rin-po-che: Evokation (und) Opferung ( <i>sgrub-mchod</i> ) (Nr. 404) .....	296
brTan-ma bcu-gnyis: Speisung (phrin-bcol) der Gottheiten mit der Bitte, ihre Aktivitäten zu entfalten (Nr. 405) .....	298
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Aufforderung zur Entfaltung von Aktivitäten (bskul-ba) (Nr. 406) .....	299
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Aufforderung, Aufgaben zu verrichten (bskul-ba) (Nr. 407) .....	299
Padma Thod-phreng rtsal: Zufriedenstellung (bskang-gso) (Nr. 408) .....	300
bKa'-srung drag-po sde-lnga: Zufriedenstellung (bskang-gso) (Nr. 409) .....	300
Zhing-skyong chen-po: Zufriedenstellung (bskang-gso) (Nr. 410) .....	301
He-ru-ka (Heruka): Zufriedenstellung (bskang-ba) (Nr. 411) .....	302
Zhing-skyong chen-po: Zufriedenstellung (bskang-ba) (Nr. 412) .....	302
Ra-hu-la (Rāhula): Aufforderung (bskul-ba) zur Entfaltung der Aktivitäten (Nr. 413) .....	302
rDo-rje drag-po rtsal: Zufriedenstellung (bskang-so) (Nr. 414) .....	303
rDo-rje nam-'joms (Vajravīdāraṇa): Übertragung von Aufgaben (phrin-bcol) (Nr. 415) .....	303
C) DARREICHUNG VON SPEISEOPFERN (gtor-'bul, gsol-mchod)	
Sämtliche Schutzgottheiten: Mit einem Bittgebet (gsol-'debs) für die Lamas der bKa'-ma und gTer-ma-Tradition verbundene Darreichung der Speiseopfer (gtor-bsngos) (Nr. 416) .....	304
Ma-mgon lcam-dral: Opferung und Darreichung der Speiseopfer (mchod-gtor) (Nr. 417) .....	305
Gleicher Text wie Nr. 417/1 (Nr. 418) .....	305
Srog-gi spu-gri: Zufriedenstellung (bskang-ba) (Nr. 419) .....	306
bKa'-srung Drang-srong chen-po: Einsetzung (mnga'-gsol) (Nr. 420) .....	306
Zhing-skyong Dur-khrod lha-mo (Śrīdevī): Bewirtung und Darreichung von Opfergaben (gsol-mchod) (Nr. 421) .....	307
Gleicher Text wie Nr. 421 (Nr. 422) .....	307
rDo-rje g.yu-sgron-ma: Bewirtung und Darreichung von Opfergaben (gsol-mchod) (Nr. 423) .....	307
Gleicher Text wie Nr. 423 (Nr. 424) .....	308
lHa-mo rDo-rje gshog-rgod rtsal: Darreichung der Speiseopfer (gsol-mchod) (Nr. 425) .....	308
Glang-bu rtse-lnga: Darreichung von Speiseopfern (gsol-kha) (Nr. 426) .....	309
sNang-ba mtha'-yas (Amitābha): Speiseopfer für die Schutzgottheiten (bka'-srung gsol- mchod) (Nr. 427) .....	309
Gleicher Text wie Nr. 427 (Nr. 427a) .....	310



rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Stufenfolge der Darreichung von Speiseopfern (gtor-gyi rim-pa) (Nr. 428).....	311
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Speiseopfer (gtor-chog) (Nr. 429) .....	311
rGyal-ba kun 'dus: Opferung der Speiseopfer nach äußerer Art (phyi-gtor) entsprechend dem Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 430) .....	312
rDo-rje drag-po rtsal: Große Verrichtung ('phrin-las chen-mo) (Nr. 431) .....	312
bDe-gshegs kun-'dus: Große Verrichtung ('phrin-las chen-mo) (Nr. 432).....	313
<b>D) RITUELLE VERRICHTUNGEN (las) ZUR BEEINFLUSSUNG VON FEINDEN</b>	
Gu-ru rin-po-che: Zusätzliche Verse zur Durchführung der Vier Arten der Verrichtungen (las-bzhi) (Nr. 433).....	313
<b>E) VERBRENNUNGSOPFER (sbyin-sreg)</b>	
Sreg-lha: Entsprechend den vier Arten der Verrichtung durchgeführtes Verbrennungsoffer (las-bzhi'i sbyin-sreg) (Nr. 434) .....	314
 <b>XXVI. WEIHEZEREMONIEN VERSCHIEDENER ART (dbang, dbang-bskur, rjes-gnang, rab-gnas, sbyin-rlabs)</b>	
Kun-tu bzang-po: Kreativitätsweihe des Wissens (rig-pa'i rtsal-dbang) (Nr. 435).....	315
Ma-mo sNgags-kyi srung-ma (Ekajaṭī): Überantwortung des Lebens (srog-gtad) an die Gottheit (Nr. 436).....	315
mGon-po Ma-ning nag-po: Rab-gnas-Weihe für Verehrungsobjekte und Ritus zur Entsendung der Gottheit (rab-gnas a-rgha'i cho-ga) (Nr. 437).....	316
bCu-gcig zhal (Ekādaśamukha): rJes-gnang-Weihe (rjes-gnang) (Nr. 438) .....	317
'Od dpag-med (Amitābha): Schülerweihe (dbang) (Nr. 439).....	317
'Od dpag-med (Amitābha): Kurzgefasste Schülerweise (dbang-bsdus) (Nr. 440).....	318
'Od dpag-med Amitābha): Schülerweihe (dbang) der acht Glückssymbole (Nr. 441).....	318
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Beste Schülerweihe (dbang) in der Art des Phur-chen Rin-chen mdzod (Nr. 442) .....	319
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Schülerweihe (dbang-chog) (Nr. 443) .....	319
Rigs-bsdus: Weiheritual (dbang-chog) (Nr. 444).....	320
rTsa-gsum lha: Segnungszeremonie (byin-'bebs) (Nr. 445).....	321
mGon-po Zhal-bzhi-pa: Schülerweihe mittels gTor-ma (gtor-dbang) (Nr. 446) .....	321
Tshe dpag-med (Amitāyus): Weiheritual (dbang-chog) (Nr. 447).....	322
g.Yu-thog Yon-tan mgon-po: Beste Schülerweihe (dbang-mchog) entsprechend dem Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 448).....	323
g.Yu-thog Yon-tan mgon-po: Schülerweihe zur Erfassung der Bedeutung (don-dbang) entsprechend dem Byin-rlabs bla-sgrub-Zyklus (Nr. 449).....	323
bDe-mchog (Saṃvara): Basistext (sdom-tshig) für die Schülerweihe (dbang) (Nr. 450).....	324
Mahā gu-ru rDo rje drag po rtsal: Fünffache Schülerweihe (dbang-lnga) (Nr. 451) .....	324
Gu-ru rin-po-che (Padmasambhava): Vorbereitende Handlungen für die Schülerweihe (dbang-gi sta-gon) (Nr. 452) .....	325
Che-mchog He-ru-ka (Heruka): Segnungszeremonie ('byin-'bebs) (Nr. 453).....	325
Khros-ma nag-mo (Kruddhakālī): Schülerweihe (dbang) (Nr. 454) .....	326

**XXVII. PROPHEZEIUNGEN (lung-bstan), ADRESSENLISTEN (kha-byang)**

Adresse (kha-byang) für die Hervorholung des gTer-ma-Zyklus Zab-chos rig-'dzin thugs-thig (Nr. 455).....	327
Prophezeiung (lung-bstan) über die Bedeutung der Zab-chos rig-'dzin thugs-thig-Lehren für die Zukunft (Nr. 456).....	327
Geheime Prophezeiung (lung-bstan gab-sbas) (Nr. 457).....	328

**XXVIII. FLASCHENRITUALE (bum-chog, bum-sgrub)**

Thod-'phreng rtsal: Mündlich arrangiertes Flaschenritual (bum-sgrub) (Nr. 458).....	330
---	-----

**XXIX. AUFOPFERUNG DER VERDIENSTE (bsngo-ba), GLÜCKSPENDENDE VERSE (smon-tshig)**

Glückspendende Verse zur Aufopferung der Verdienste (bsngo-smon) (Nr. 459).....	331
Aufopferung der Verdienste (bsngo-ba) (Nr. 460).....	331
Aufopferung der Verdienste (bsngo-ba) samt Wunschversen (smon-tshig) (Nr. 461).....	332

**XXX. TOTENRITUALE (byang-chog, lho-go'i cho-ga) UND RITUALE ZUR BEWUSSTSEINSÜBERTRAGUNG ('pho-ba)**

Friedvolle und zornvolle Gottheiten (zhi-khro): Reinigungsritual für die drei niederen Bereiche (ngan-song sbyong-chog) (Nr. 462).....	333
'Od dpag-med (Amitābha): Reinigungszeremonie (byang-chog) für Verstorbene (Nr. 463).....	334
'Od dpag-med (Amitābha): Ritual zur Einäscherung des Leichnams (ro-sreg cho-ga) (Nr. 464).....	335
'Od-dpag-med (Amitābha): Unterweisung für die Bewusstseinsübertragung ('pho-ba'i gdams-pa) in die himmlische Sphäre Sukhāvati (Nr. 465).....	335
Unterweisung für die Bewusstseinsübertragung ('pho-ba'i gdams-pa) (Nr. 466).....	336
Beliebige Gottheit: Bewusstseinsübertragung ('pho-ba) (Nr. 467).....	467

**XXXI. GESAMTBESCHREIBUNG DER WERKSAMMLUNGEN**

gTer-bdag gling-pa's Werkzyklus sNying-thig rdzogs-chen a-ti zab-don (Nr. 468).....	338
Reden (gtam) des rDza dPal-sprul zur Ansammlung von Verdiensten, Shel-dkar gling-pa gZim-chung-Druck von 1916 (Nr. 469).....	340
Blockdruck mit Sūtras, Wunschgebeten und Dhāraṇīs, La-phyi gangs Rong-shar sTag-tshang dga'-ldan kun-bzang rtse-Druck der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts (Nr. 470).....	341
Sammlung mit zehn apokryphen Werken (gter-chos) des Nyag-bla Padma bdud-'dul, Rong-phu mDo-sngags chos-gling-Druck (Nr. 471).....	342
Der Tradition des Mi-'gyur rdo-rje entstammende kleine Sammlung mit gTer-ma-Werken zur Wiedergeburt in der Sukhāvati (Nr. 472).....	343
Konvolut mit unterschiedlichen rituellen Verrichtungen (las-tshogs) entsprechend 'Jigs-med gling-pa's Zyklus Klong-chen snying-gi thig-le (Nr. 473).....	344
Drei Werke aus dem von bTsun-pa Chos-legs verfassten, fünfteiligen Zyklus der Lehrreden (gtam) namens sNying-gtam rin-po-che'i phreng-ba, mTshe-rkyen lHun-grub sngang-Druck von 1514 (Nr. 474).....	349
Sammlung mit apokryphen Werken (gter-ma) aus der Tradition des Mi-'gyur rdo-rje zur Wiedergeburt in der himmlischen Sphäre Sukhāvati (Nr. 475).....	355

## Inhaltsverzeichnis

Dublette von Blatt 1-86 von Nr. 475 (Nr. 476).....	356
Dreiteilige Werksammlung mit Gebets- und Ritualtexten zu Karma gling-pa's Totenbuch- Zyklus Zab-chos zhi-khro dgongs-pa rang-grol (Nr. 477).....	356
Sammlung mit Werken zu 'Ja'-tshon snying-po's gTer-ma-Tradition (Nr. 478).....	357
Dublette von Nr. 478 und 480-484 (Nr. 479).....	358
Dublette von Nr. 478, 479 und 481-484 (Nr. 480).....	358
Dublette von Nr. 478, 479-480 und 482-484 (Nr. 481).....	358
Dublette von Nr. 478, 479-481 und 483-484 (Nr. 482).....	358
Dublette von Nr. 478, 479-482 und 484 (Nr. 483).....	359
Dublette von Nr. 478 und 479-483 (Nr. 484).....	359
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): gTer-ma-Zyklus aus der Tradition des rGod-kyi ldem-'phru- can (Nr. 485).....	359
gTer-bdag gling-pa's gTer-ma-Zyklus Zab-chos rig-'dzin thugs-thig-gi chos-skor aus dem Besitz des lo-chen Dharma-shrī (Nr. 486).....	361
Blockdruck von Jigs-med gling-pa's gTer-ma-Zyklus Klong-chen snying-thig. Drei Konvolute mit unterschiedlichem Bestand an Faszikeln und in z.T. abweichender Anordnung (Nr. 487-489).....	367-371
Umfangreiche Sammlung mit Bittgebeten (gsol-'debs) und Lobpreisungen (bstod-pa) aus der 'Brug-pa bKa'-brgyud-Tradition, Ne'u-steng-Druck (Nr. 490).....	373
Zum g.Yu-thog snying-thig-Zyklus gehörender Guruyoga (bla-ma'i rnal-'byor) namens Byin- rlabs bla-sgrub (Nr. 491).....	377
Kleine Werksammlung des gTsang-smyon He-ru-ka (Nr. 492).....	380
Von rGod-Idem verfasster Guruyoga (thugs-sgrub) mit dem Titel Byang-gter Thugs-sgrub drag-po rtsal-gyi chos-skor, gNas-chung sGra-dbangs gling-Druck (Nr. 493).....	381
Kleine Werksammlung (gsung thor-bu) der gCod-Tradition aus der Tradition des dGe-lugs- pa-Mönches Ngag-dbang chos-'phel (Nr. 494).....	494
Fragment des Endes von Band mDo, ma (16), einer Handschrift des rGyal-rtse Them- spangs-ma-Kanjur (Nr. 495).....	390
<b>XXXII. MALERISCHE UND SCHEMATISCHE DARSTELLUNGEN (dpe'u-ris)</b>	
rTa-mgrin rigs-lnga (Hayagrīva): Malerische Darstellung (dpe'u ris) des Schutzrades (Nr. 496).....	393
Malerische Darstellung (dpe'u ris) zum Basiskommentar über die Cakras (Nr. 497).....	394
<b>XXXIII. BUDDHISTISCHER KANON, KANJUR (bka'-'gyur)</b>	
Mahāmokṣaḍiśunpuṣyakrokrantyapāpaṃśodhanabuddhasiddhivinyas-nāma-mahāyāna-sūtra (Nr. 498).....	396
Rezitation der Verneigungsformeln (phyag-'tshal) des Ārya-kusuma-sañcaya-nāma- mahāyāna-sūtra (Nr. 499).....	397
Ārya-mahāmokṣaḍiśunpuṣyakrokrantyapāpaṃśodhanabuddhasiddhivinyas-nāma- mahāyāna-sūtra (Nr. 500).....	397
Ārya-pratyutpanna-buddha-saṃmukhāvasthitasamādhi-nāma-mahāyāna-sūtra (Nr. 501).....	399
Tamovanamukha-nāma-sūtra (Nr. 502).....	399

**XXXIV. NICHT-KANONISCHE SŪTRAS (mdo), TANTRAS (rgyud), DHĀRANĪS (gzungs), MANTRAS (sngags) u. a.**

Dhāraṇī (gzungs) des De-bzhin gshegs-pa Rin-chen gtsug-tor-can (Nr. 503) .....	401
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Auf den Körper bezogenes Tantra (rgyud) des geheimen Thugs-Aspektes (Nr. 504) .....	401
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Tantra (rgyud) (Nr. 505) .....	402
rDo-rje gzhon-nu (Vajrakumāra): Erweckung der Aktivität des Geistes-Aspektes (thugs-kyi phrin-las) (Nr. 506) .....	403
Mantras (sngags) der Fünf Jinas und ihrer Prajñās und ein Lied (glu) mit der Preisung von Nāropa und Maitripa (Nr. 507) .....	403
Ma-mgon lcam-dral: Mantra-Rezitation (bzlas-pa) (Nr. 508) .....	404
rTa-mgrin rigs-lnga (Hayagrīva Pañcakula): Schutzrad-Amulett (bsrung-'khor) (Nr. 509) .....	404

**XXXV. FRAGMENTARISCHES, SCHREIBÜBUNGEN**

Schlussfolio des Mañjuśrīnāmasaṃgīti (Nr. 510) .....	405
Fragment des Vaiḍūrya dkar-po (Nr. 511) .....	406
Unbekannter fragmentarischer Ritualtext (cho-ga) (Nr. 512) .....	406
rDo-rje phur-pa (Vajrakīlaya): Fragment (Nr. 513) .....	407
Fragment des Inhaltsverzeichnisses (dkar-chag) von rGod-ldem's Werksammlung gDung sgrub kyi sgrub pod (Nr. 514) .....	407

**REGISTER**

1. Bibliographie	
a) Sigla und Abkürzungen .....	411
b) Tibetische Quellen .....	417
c) Literaturverzeichnis .....	418
2. Verzeichnis der Namen von Personen und Gottheiten	
a) Tibetisch .....	421
b) Sanskrit .....	437
c) Anderweitige Sprachen .....	437
3. Verzeichnis der Ortsnamen	
a) Tibetisch .....	437
b) Sanskrit .....	441
c) Anderweitige Sprachen .....	441
4. Verzeichnis der Werktitel	
a) Tibetisch .....	442
b) Sanskrit .....	466
c) Tibetisch transliterierte Sanskrittitel .....	466
5. Verzeichnis der Illustrationen	
a) Tibetisch .....	468
b) Sanskrit .....	469
c) Anderweitige Sprachen .....	469
6. Verzeichnis der Randvermerke .....	470
7. Verzeichnis der Bibliothekssignaturen .....	474